

Trillium pendulum. (1/4)

Smilacaceae.
Hexandria Trigynia.
America septentrionalis.

Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3.

The fresh root, for es-
sence, according to § 3.

Literatur: *Hale's N. R.* pag. 1009., 4th ed., II,
pag. 721.

Triosteum perfoliatum. (1/6)

Caprifoliaceae.
Pentandria Monogynia.
America septentrionalis.

Die frische Wurzel zur
Essenz nach § 3.

The fresh root, for es-
sence, according to § 3.

Literatur: *Hale's N. R.*, pag. 1018., 4th ed., II,
pag. 727.

Ulmus campestris. (1/6)

Ulmaceae.
Pentandria Digynia.
Europa. Asia septentrionalis.

Die frische, innere Rinde
der zweijährigen Zweige
zur Essenz nach § 3.

The fresh inner bark of
the two year old twigs, for
essence, according to § 3.

Upas Antiar. (1/100)

Antiaris toxicaria.
Artocarpeae.
Monococcia Tetrandria.
India orientalis.

Das »Upas« mit 50
Gewichtstheilen starkem
Weingeist zur Tinctur.
Potenzirung nach § 6^b.

The »Upas« to 50 parts
by weight of strong alcohol
for tincture. Potentiation
according to § 6^b.

Literatur: *Journ. d. l. soc. gall.*, IV, Sér. 1, pag. 65.

Upas Tienté. (1/100)

Strychnos Tienté.
Apocynaceae.
Pentandria Monogynia.
India orientalis.

Das »Upas« mit 50 Ge-
wichtstheilen starkem
Weingeist zur Tinctur.
Potenzirung nach § 6^b.

The »Upas« to 50 parts
by weight of strong alcohol
for tincture. Potentiation
according to § 6^b.

Literatur: *Journ. de la soc. gall.*, IV, Sér. 1.,
pag. 65. — *Wiener med. Wochschr.* 1862, Nr. 30,
31. — *Med.-chir. Rundschau* III⁴, pag. 184.

Uranium chloratum.

Præparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 7.

The preparation, for tri-
turation, according to § 7.

Uranium nitricum.

Præparatum chemicum.

Das Präparat zur Ver-
reibung nach § 7.

The preparation, for tri-
turation, according to § 7.

Literatur: *A. H. Z.*, LXXVIII, pag. 22. — *British
Journ. of Homoeop.*, VIII, 1868. — *Oehme,
Hale's Am. Hlm.*, pag. 434.

La racine fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
pianta fresca: a norma del
§ 3.

Trillium pendulum.
Se hace el extracto de
la raíz verde, según el § 3.

La racine fraîche pour
essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalla
radice fresca; a norma
del § 3.

Triosteum perfoliatum.
Se hace el extracto de
la raíz verde, según el § 3.

L'écorce interne fraîche
des jeunes rameaux, ré-
coltés dans la 2^{ème} année.
Pour essence selon § 3.

L'essenza si estrae dalle
cortecce interne, fresche
dei rami giovani, colti nel
secondo anno; a norma
del § 3.

Ulmus campestris.
Se hace el extracto de
la corteza interna, fresca,
de las ramas de dos años,
según el § 3.

L'»Upas« avec 50 parties
en poids d'alcool concentré
pour teinture. Dynamisa-
tion selon § 6^b.

La tintura si ottiene con
50 parti in peso di alcool
concentrato. Le attenna-
zioni si ottengono a norma
del § 6^b.

Upas Antiar.
Se hace la tintura del
»Upas« con 50 partes su
peso de alcool concen-
trado. Se hacen las dina-
mizaciones según el § 6^b.

L'»Upas« avec 50 parties
en poids d'alcool concentré
pour teinture. Dynamisa-
tion selon § 6^b.

La tintura si ottiene con
50 parti in peso di alcool
concentrato. Le attenna-
zioni si ottengono a norma
del § 6^b.

Upas Tienté.
Se hace la tintura del
»Upas« con 50 partes su
peso del alcool concen-
trado. Se hacen las dina-
mizaciones según el § 6^b.

La préparation pour
trituration selon § 7.

La trituratione col cloruro
di uranio; a norma del § 7.

Uranium chloratum.
Se tritura el preparado
según el § 7.

La préparation pour tri-
turation selon § 7.

La trituratione col ni-
trato di uranio; a norma
del § 7.

Uranium nitricum.
Se tritura el preparado
según el § 7.

Uranium oxydatum.*Præparatum chemicum.*

Das Präparat zur Verreibung nach § 7.

The preparation, for trituration, according to § 7.

Urari. ($\frac{1}{100}$)*Strychnos toxifera*, *cogens*, *Schomburgkii* etc.

Apocynaceae.

*Pentandria Monogynia.**America meridionalis.*Das «Urari» mit 50 Gewichtstheilen starkem Weingeist zur Tinctur, Potenzirung nach § 6^b.The «Urari» to 50 parts by weight of strong alcohol for tincture. Potentiation according to § 6^b.Literatur: *Journ. de la soc. gall.*, IV, Sér. 1, pag. 85.**Urtica.** ($\frac{1}{2}$)*Urtica urens.*

Urticaceae.

*Monoclea Tetrandria.**Europa. Africa. Asia. America.*Die frische, blühende Pflanze zur Essenz nach § 1. (Diese Essenz auch *ad usum externum*.)The fresh plant, in flower, for essence, according to § 1. (This essence also *ad usum externum*.)Literatur: *A. H. Z.*, VIII, pag. 81. — *Trieba & Müller*, *A. M. L.*, pag. 1187. — *Hirschel's Archiv*, I, pag. 84.**Urtica dioica.** ($\frac{1}{2}$)

Urticaceae.

*Monoclea Tetrandria.**Europa. Africa. Asia. America. Oceania.*

Das frische Kraut zur Essenz nach § 1.

The fresh herb, for essence, according to § 1.

Literatur: *Hirschel's Archiv*, II, pag. 102.**Ustilago Maydis.**

Ustilaginaceae.

Hypodermii.

Fungi.

In Zea Mays parasiticus.

Der trockne Pilz zur Verreibung nach § 7.

The dried fungus, for trituration, according to § 7.

Literatur: *Oehme*, *Hale's Am. Hbm.*, pag. 437. — *Hale's New Rem.*, 4th ed., II, pag. 728.**Uva ursi.** ($\frac{1}{2}$)*Arctostaphylos Uva ursi.*

Vacciniaceae.

*Decandria Monogynia.**Europa. Asia et America septentrionalis.*

Die frischen Blätter zur Essenz nach § 2.

The fresh leaves, for essence, according to § 2.

Vaccinium.Die Lymphe der *Vaccina vera* zur Verreibung nach § 8.

The genuine vaccine-matter, for trituration, according to § 8.

Uranium oxydatum.

Se tritura el preparado según el § 7.

Urari.Se hace la tintura del «Urari» con 50 partes en peso del alcohol concentrado. Se hacen las dinamizaciones según el § 6^b.**Urtica.**Se hace el extracto de la planta verde y en flor, según el § 1. (Este extracto sirve también *ad usum externum*.)**Urtica dioica.**

Se hace el extracto de la yerba verde, según el § 1.

Ustilago Maydis.

Se tritura el hongo seco según el § 7.

Uva ursi.

Se hace el extracto de las hojas verdes, según el § 2.

Vaccinium.

Se tritura la linfa de la vacuna verdadera, según el § 8.

La préparation pour trituration selon § 7.

La trituratione con l'ossido di uranio; a norma del § 7.

Le «Urari» avec 50 parties en poids d'alcool concentré pour teinture. Dynamisation selon § 6^b.La tintura si ottiene con 50 parti in peso di alcool concentrato. Le attenuazioni si ottengono a norma del § 6^b.La plante fraîche en fleur pour essence selon § 1. (Cette essence aussi *ad usum externum*.)

L'essenza si estrae dalla pianta fresca; a norma del § 1. (Questa essenza si usa anche esternamente.)

L'herbe fraîche pour essence selon § 1.

L'essenza si estrae dall'erba, raccolta fresca; a norma del § 1.

Le champignon desséché pour trituration selon § 7.

La trituratione col fungo secco; a norma del § 7.

Les feuilles fraîches pour essence selon § 2.

L'essenza si estrae dalle foglie fresche; a norma del § 2.

La lymphe de véritable vaccine pour trituration selon § 8.

La trituratione col vero pus vaccínico; a norma del § 8.